EURÓPSKY PARLAMENT 2009 - 2014

Konsolidovaný legislatívny text

3.7.2012 EP-PE_TC1-COD(2012)0110

***I
POZÍCIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

prijatá v prvom čítaní 3. júla 2012 na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/.../EÚ, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2009/138/ES (Solventnosť II), pokiaľ ide o dátum na transpozíciu, dátum uplatňovania a dátum zrušenia niektorých smerníc
(EP-PE_TC1-COD(2012)0110)

PE 492.532

POZÍCIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

prijatá v prvom čítaní 3. júla 2012

na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/.../EÚ, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2009/138/ES (Solventnosť II), pokiaľ ide o dátum na transpozíciu, dátum uplatňovania a dátum zrušenia niektorých smerníc

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 53 ods. 1 a článok 62,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom[1],

keďže:

(1) V smernici Európskeho parlamentu a Rady 2009/138/ES z 25. novembra 2009 o začatí a vykonávaní poistenia a zaistenia (Solventnosť II)[2] sa na reguláciu poisťovní a zaisťovní Únie a na dohľad nad nimi stanovuje moderný systém založený na rizikách. Uvedený systém je podstatný pri zaistení bezpečného a spoľahlivého odvetvia poisťovníctva, ktoré môže poskytovať udržateľné poistné produkty a podporovať reálnu ekonomiku prostredníctvom podpory dlhodobých investícií a dodatočnej stability.

(2) V smernici 2009/138/ES sa 31. október 2012 stanovuje ako dátum na transpozíciu a 1. november 2012 ako dátum uplatňovania. Okrem toho uvedená smernica stanovuje 1. november 2012 ako dátum zrušenia existujúcich smerníc o poistení a zaistení[3] (ďalej spoločne len „Solventnosť I“).

---

[1] Pozícia Európskeho parlamentu z 3. júla 2012.

[2] Ú. v. EÚ L 335, 17.12.2009, s. 1.

[3] Smernica Rady 64/225/EHS z 25. februára 1964 o zrušení obmedzení slobody usadiť sa a slobody poskytovať služby vo vzťahu k zaisteniu a retrocesii (Ú. v. ES 56, 4.4.1964, s. 878.), prvá smernica Rady 73/239/EHS z 24. júla 1973 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení vzťahujúcich sa na začatie

(3) Komisia 19. januára 2011 prijala návrh na zmenu a doplnenie okrem iného smernice 2009/138/ES s cieľom zohľadniť novú architektúru dohľadu nad poistením, a najmä zriadenie Európskeho orgánu dohľadu (Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov) (ďalej len „návrh Omnibus II“). Do návrhu Omnibus II sa takisto zahŕňajú ustanovenia na odloženie dátumu na transpozíciu a dátumu uplatňovania smernice 2009/138/ES a dátumu zrušenia Solventnosti I.

(4) Vzhľadom na zložitosť návrhu smernice Omnibus II existuje riziko, že nenadobudne účinnosť pred dátumom na transpozíciu a dátumom uplatňovania smernice 2009/138/ES. Ponechanie týchto dátumov v nezmenenej podobe by viedlo k tomu, že smernica 2009/138/ES by sa vykonala pred nadobudnutím účinnosti prechodných pravidiel a príslušných úprav stanovených v návrhu Omnibus II.

(5) S cieľom zabrániť nadmerne zaťažujúcim legislatívnym povinnostiam pre členské štáty v rámci smernice 2009/138/ES a neskôr v súvislosti s novou architektúrou plánovanou v návrhu Omnibus II je preto vhodné odložiť dátum na transpozíciu smernice 2009/138/ES.

---

a vykonávanie priameho poistenia s výnimkou životného poistenia, (Ú. v. ES L 228, 16.8.1973, s. 3.), smernica Rady 73/240/EHS z 24. júla 1973, ktorou sa rušia obmedzenia práva usadiť sa v oblasti priameho poistenia s výnimkou životného poistenia (Ú. v. ES L 228, 16.8.1973, s. 20.), smernica Rady 76/580/EHS z 29. júna 1976, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 73/239/EHS (Ú. v. ES L 189, 13.7.1976, s. 13.), smernica Rady 78/473/EHS z 30. mája 1978 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa spolupoistenia v rámci spoločenstva (Ú. v. ES L 151, 7.6.1978, s. 25.), smernica Rady 84/641/EHS z 10. decembra 1984, ktorou sa mení a dopĺňa, najmä so zreteľom na pomoc turistom, prvá smernica (73/239/EHS) (Ú. v. ES L 339, 27.12.1984, s. 21.), smernica Rady 87/344/EHS z 22. júna 1987 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa poistenia právnej ochrany (Ú. v. ES L 185, 4.7.1987, s. 77.), druhá smernica Rady 88/357/EHS z 22. júna 1988 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení, týkajúcich sa priameho poistenia s výnimkou životného poistenia, na uľahčenie účinného vykonávania slobody poskytovať služby (Ú. v. ES L 172, 4.7.1988, s. 1.), smernica Rady 92/49/EHS z 18. júna 1992 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa priameho poistenia s výnimkou životného poistenia (tretia smernica o neživotnom poistení), (Ú. v. ES L 228, 11.8.1992, s. 1.), smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/78/ES z 27. októbra 1998 o doplnkovom dohľade nad poisťovňami v skupine poisťovní (Ú. v. ES L 330, 5.12.1998, s. 1.), smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/17/ES z 19. marca 2001 o reorganizácii a likvidácii poisťovní (Ú. v. ES L 110, 20.4.2001, s. 28.), smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/83/ES z 5. novembra 2002 o životnom poistení (Ú. v. ES L 345, 19.12.2002, s. 1.), smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/68/ES zo 16. novembra 2005 o zaistení (Ú. v. EÚ L 323, 9.12.2005, s. 1.).

(6) S cieľom umožniť orgánom dohľadu, poisťovniam a zaisťovniam pripraviť sa na uplatňovanie novej architektúry dohľadu, bolo by tiež vhodné stanoviť neskorší dátum uplatňovania smernice 2009/138/ES.

(7) Z dôvodu právnej istoty by sa mal dátum zrušenia Solventnosti I zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(8) Vzhľadom na krátke obdobie do dátumov stanovených v smernici 2009/138/ES by táto smernica mala bezodkladne nadobudnúť účinnosť.

(9) Následne by sa mala uplatniť výnimka pre naliehavé prípady stanovená v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, pokiaľ ide o postúpenie tohto návrhu smernice národným parlamentom,

PRIJALI TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Smernica 2009/138/ES sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. článok 309 ods. 1 sa mení a dopĺňa takto:

   a) v prvom pododseku sa dátum „31. októbra 2012“ nahrádza dátumom „30. júna 2013“;

   b) za prvý pododsek sa vkladá tento pododsek:

   „Zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia uvedené v prvom pododseku sa uplatňujú od 1. januára 2014.“;

2. v článku 310 prvom odseku sa dátum „1. novembra 2012“ nahrádza dátumom „1. januára 2014“;

3. v článku 311 druhom odseku sa dátum „1. novembra 2012“ nahrádza dátumom „1. januára 2014“.

Článok 2

Táto smernica nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 3

Táto smernica je určená členským štátom.

V

Za Európsky parlament *Za Radu*

predseda *predseda*